

TISZTELT VÁSÁRLÓ,

Mielőtt a mosogatógépet áramhoz csatlakoztatná és elkezdene használni, figyelmesen el kell olvasnia a használati és szerelési utasítást. A benne található tippek segítik elkerülni a személyi sérülés és az anyagi kár fellépését.

A mosogatógép dokumentációját biztonságos helyen kell tartani a jövőben történő felhasználáshoz.

A jelen használati utasítás különböző típusú készülékekhez készült, s bizonyos benne leírt funkciók lehet hogy nem érhetőek el az Önök készülékén.

1 Kapcsolja be a készüléket;

→ Nyissa ki a készülék ajtaját, majd nyomja meg a bekapcsoló gombot a készülék bekapcsolásához.

2 Töltse fel a mosogatószer adagolót

→ Az adagoló kinyitásához forgassa el a fedelet balra a "nyitott" nyíl irányába és emelje fel.
→ Öntse az öblítőszeret az adagolóba, vigyázzon, nehogy túltöltse.
→ Zárja le a fedelet a "nyitott" pozícióba való elforgatásával és forgassa el jobbra a "zárt" nyíl irányába.

3 Ellenőrizze a só szintjét

→ Távolítsa el az alsó kosarat, majd csavarja le és vegye le a sótartály fedelét.
→ Ha első alkalommal tölti fel a tartályt, öntse fel a tartály kétharmadát vízzel (kb. 500 ml).

4 Helyezze az edényeket a kosarakba

→ Távolítsa el a nagyobb ételmaradványokat.
→ Áztassa az égetett maradékokat tartalmazó serpenyőket, majd tegye a kosarakba. Részletes utasításokat a mosogatógép edényekkel való feltöltéséről szóló fejezetben talál.

5 Program kiválasztása

→ Zárja be az ajtót, nyomja meg a bekapcsoló gombot. Nyomja meg a "Program" gombot a kívánt mosogatási program kiválasztásához. (Lásd a "Mosogatási programok táblázata" című fejezetet). 2. oldal

6 Indítsa el a mosogatógépet

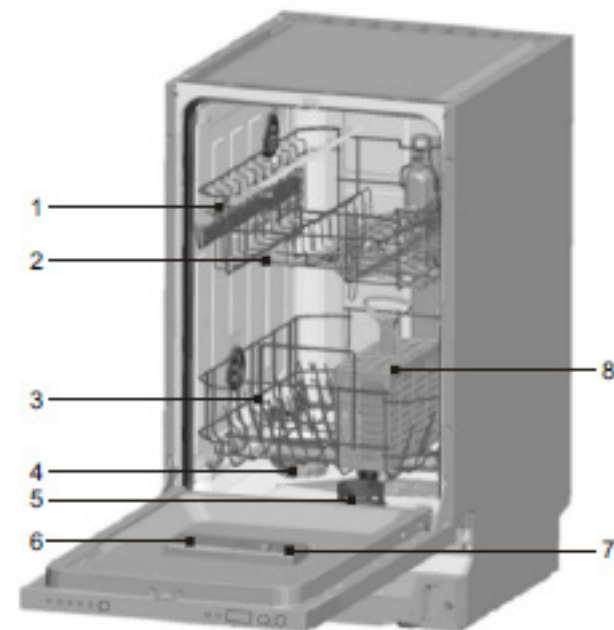
→ Zárja be az ajtót. Ha az ajtó megfelelően zárva van, egyetlen kattintás hallható.
→ A készülék kb. 10 másodperc elteltével elkezd működését.

7 Kapcsolja ki a készüléket.

→ A mosogatási ciklus végén a mosogatógép 6 másodpercig sípol.
→ Kapcsolja ki a készüléket a bekapcsoló gombbal, zárja le a vízellátást és nyissa ki a mosogatógép ajtaját.

8 Zárja el a vízellátó szelepet, vegye ki az edényeket a kosarakból.

→ Várjon néhány percet mielőtt elkezdene kiüríteni a mosogatógépet, ne vegye ki az edényeket és az evőeszközöket amíg forróak s elrepedhetnek. Az edények nagyon szárazak lesznek.



9 A készülék elemei

- Felső kosár
- Permetezőkarok
- Alsó kosár
- Vízlágyító
- Szűrők
- Mosogatószer adagoló
- Öblítőszer adagoló
- Evőeszköztartó

PROGRAMTÁBLÁZAT: **ZZG 446C / (MP 416 AGW)**

L.P.	Program neve	Hőm. opció [°C]	Információ a ciklus kiválasztásáról	Szennyezettség foka	Mosogatószer mennyisége	A ciklus leírása					*A program időtartama [perc]*	Energiafogyasztás [kWh]*	Vízfogyasztás [l]*	
						Előmosogatás	Alapmosogatás	1 öblítés	2 öblítés	Öblítés forró vízben				Szárítás
1	Intenzív	60°	A legnagyobb mértékben szennyezett edényekhez, például lábasokhoz, serpenyőkhöz, hőálló edényekhez és száraz ételmaradványokat tartalmazó edényekhez.	Nagyon szennyezettek	5g/22g (vagy 3 az 1-ben)	Előmosogatás	Alapmosogatás 60 °C	1 öblítés	2 öblítés	Öblítés forró vízben	Szárítás	186	1,30	13,0
2	**Eco	46°	Közepesen szennyezett edények mint pl. fazekak, tányérok és poharak illetve enyhén szennyezett serpenyők mosogatására szolgál. A szokásos napi ciklus	Normás szennyezettség	5g/22g (vagy 3 az 1-ben)	Előmosogatás	Alapmosogatás 46 °C	Öblítés	Öblítés forró vízben	Szárítás		216	0,682	8,5
3	Finom	45°	Finom mosogatási program azon kényes edényekhez, amelyek érzékenyek a magas hőmérsékletre. (A használatot követően azonnal el kell őket mosogatni).	Enyhén szennyezettek	5g/20g (vagy 3 az 1-ben)	Alapmosogatás 45 °C	Öblítés	Öblítés forró vízben	Szárítás			144	0,68	10,5
4	60'	60°	Kevés és normálisan szennyezett lemezekhez és edényekhez minden nap.	Enyhén szennyezettek	5g/20g	Előmosogatás	Alapmosogatás 60 °C	Öblítés forró vízben	Szárítás			60	0,80	8,5
5	Rövid	45°	Rövid mosogatási ciklus az enyhén szennyezett edények számára, melyek nem igényelnek szárítást.	Enyhén szennyezettek	20g	Alapmosogatás 45 °C	Öblítés forró vízben					40	0,53	5,5
6	Elő öblítés	-	Azon edények leöblítésére, melyek később kerülnek elmosogatásra.	-	-	Előmosogatás						12	0,01	3,3

** Szabványos program. Emellett a kutatóintézetek számára ez egy referenciaprogram. A mérés a EN 50242 szabványnak megfelelően történt. Ez egy megfelelő program az átlagosan szennyezett edények mosogatásához. S egyben ez a leghatékonyabb program az áramfogyasztást és vízfogyasztást tekintve egy ilyen tányérkészlet számára.

* A táblázatban megadott program időtartama, áramfogyasztása és vízfogyasztása laboratóriumi körülmények között lett meghatározva. A tényleges értékek ettől eltérhetnek.

TISZTELT VÁSÁRLÓ,

Mielőtt a mosogatógépet áramhoz csatlakoztatná és elkezdene használni, figyelmesen el kell olvasnia a használati és szerelési utasítást. A benne található tippek segítik elkerülni a személyi sérülés és az anyagi kár fellépését.

A mosogatógép dokumentációját biztonságos helyen kell tartani a jövőben történő felhasználáshoz.

A jelen használati utasítás különböző típusú készülékekhez készült, s bizonyos benne leírt funkciók lehet hogy nem érhetőek el az Önök készülékén.

1 Kapcsolja be a készüléket;

→ Nyissa ki a készülék ajtaját, majd nyomja meg a bekapcsoló gombot a készülék bekapcsolásához.

2 Töltse fel a mosogatószer adagolót

→ Az adagoló kinyitásához forgassa el a fedelet balra a "nyitott" nyíl irányába és emelje fel.
→ Öntse az öblítőszeret az adagolóba, vigyázzon, nehogy túltöltse.
→ Zárja le a fedelet a "nyitott" pozícióba való elforgatásával és forgassa el jobbra a "zárt" nyíl irányába.

3 Ellenőrizze a só szintjét

→ Távolítsa el az alsó kosarat, majd csavarja le és vegye le a sótartály fedelét.
→ Ha első alkalommal tölti fel a tartályt, öntse fel a tartály kétharmadát vízzel (kb. 500 ml).

4 Helyezze az edényeket a kosarakba

→ Távolítsa el a nagyobb ételmaradványokat.
→ Áztassa az égetett maradékokat tartalmazó serpenyőket, majd tegye a kosarakba. Részletes utasításokat a mosogatógép edényekkel való feltöltéséről szóló fejezetben talál.

5 Program kiválasztása

→ Zárja be az ajtót, nyomja meg a bekapcsoló gombot. Nyomja meg a "Program" gombot a kívánt mosogatási program kiválasztásához. (Lásd a "Mosogatási programok táblázata" című fejezetet). 2. oldal

6 Indítsa el a mosogatógépet

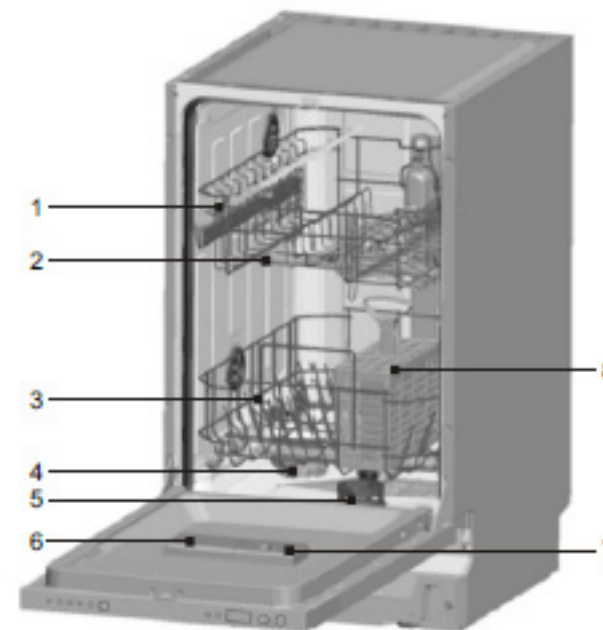
→ Zárja be az ajtót. Ha az ajtó megfelelően zárva van, egyetlen kattintás hallható.
→ A készülék kb. 10 másodperc elteltével elkezd működését.

7 Kapcsolja ki a készüléket.

→ A mosogatási ciklus végén a mosogatógép 6 másodpercig sípol.
→ Kapcsolja ki a készüléket a bekapcsoló gombbal, zárja le a vízellátást és nyissa ki a mosogatógép ajtaját.

8 Zárja el a vízellátó szelepet, vegye ki az edényeket a kosarakból.

→ Várjon néhány percet mielőtt elkezdene kiüríteni a mosogatógépet, ne vegye ki az edényeket és az evőeszközöket amíg forróak s elrepedhetnek. Az edények nagyon szárazak lesznek.



9 A készülék elemei

- Felső kosár
- Permetezőkarok
- Alsó kosár
- Vízlágyító
- Szűrők
- Mosogatószer adagoló
- Öblítőszer adagoló
- Evőeszköztartó

PROGRAMTÁBLÁZAT: **ZZG 446C / (MP 416 AGW)**

L.P.	Program neve	Hőm. opció [°C]	Információ a ciklus kiválasztásáról	Szennyezettség foka	Mosogatószer mennyisége	A ciklus leírása						*A program időtartama [perc]*	Energiafogyasztás [kWh]*	Vízfogyasztás [l]*
						Előmosogatás	Alapmosogatás	1 öblítés	2 öblítés	Öblítés forró vízben	Szárítás			
1	Intenzív	60°	A legnagyobb mértékben szennyezett edényekhez, például lábasokhoz, serpenyőkhöz, hőálló edényekhez és száraz ételmaradványokat tartalmazó edényekhez.	Nagyon szennyezettek	3g/14g (vagy 3 az 1-ben)	Előmosogatás	Alapmosogatás 60 °C	1 öblítés	2 öblítés	Öblítés forró vízben	Szárítás	186	1,30	13,0
2	**Eco	46°	Közepesen szennyezett edények mint pl. fazekak, tányérok és poharak illetve enyhén szennyezett serpenyők mosogatására szolgál. A szokásos napi ciklus	Normás szennyezettség	3g/14g (vagy 3 az 1-ben)	Előmosogatás	Alapmosogatás 46 °C	Öblítés	Öblítés forró vízben	Szárítás		216	0,704	8,5
3	Finom	45°	Finom mosogatási program azon kényes edényekhez, amelyek érzékenyek a magas hőmérsékletre. (A használatot követően azonnal el kell őket mosogatni).	Enyhén szennyezettek	3g/12g (vagy 3 az 1-ben)	Előmosogatás	Alapmosogatás 45 °C	Öblítés	Öblítés forró vízben	Szárítás		144	0,68	10,5
4	60'	60°	Kevés és normálisan szennyezett lemezekhez és edényekhez minden nap.	Enyhén szennyezettek	3g/12g	Előmosogatás	Alapmosogatás 60 °C	Öblítés forró vízben	Szárítás			60	0,80	8,5
5	Rövid	45°	Rövid mosogatási ciklus az enyhén szennyezett edények számára, melyek nem igényelnek szárítást.	Enyhén szennyezettek	12g	Alapmosogatás 45 °C	Öblítés forró vízben					40	0,53	5,5
6	Elő öblítés	-	Azon edények leöblítésére, melyek később kerülnek elmosogatásra.	-	-	Előmosogatás						12	0,01	3,3

** Szabványos program. Emellett a kutatóintézetek számára ez egy referenciaprogram. A mérés a EN 60436 szabványnak megfelelően történt. Ez egy megfelelő program az átlagosan szennyezett edények mosogatásához. S egyben ez a leghatékonyabb program az áramfogyasztást és vízfogyasztást tekintve egy ilyen tányérkészlet számára.

* A táblázatban megadott program időtartama, áramfogyasztása és vízfogyasztása laboratóriumi körülmények között lett meghatározva. A tényleges értékek ettől eltérhetnek.